

琉
球
國
志
略

琉球國志略卷之一

翰林院侍講臣周煌恭輯

星野

王者體國經野仰觀俯察以施其裁成參贊之方
尚已是以周禮大司徒設土訓以周知九道之廣
輪大易通卦驗立圭表以審視五星之經緯欽惟
聖祖仁皇帝北辰星共乾坤合德念琉球僻處東南海外
思有以定其分度次舍之象與正其陰陽寒暑之
宜

特遣精習理數內臣聯颿飛渡測晷占辰務本夫張衡裴
秀之規以準其遠近紆直之實洵海邦萬世之指
南也我

皇上繼天立極疇覆羣生薄海內外龍虎景從箕畢攸
好近以西定伊犁仍

命大臣前往相度蓋豎亥所不能步大章所未及測者
又先後有同揆已臣管蠡之微莫窺萬一謹錄成
章以著無外之盛志星野

康熙五十八年

聖祖仁皇帝特遣內廷八品官平安監生豐盛額偕冊使
海寶徐葆光同往琉球國測量按琉球分野與揚
州吳越同屬女牛星紀之次俱在丑宮舊測北京
北極出地四十度福建北極出地二十六度三分
今測琉球北極出地二十六度二分三釐地勢在
福州正東偏南三里許舊測福建偏度去北極中
線偏東四十六度三十分今測琉球偏度去北極
中線偏東五十四度與福州東西相去八度三十
分每度二百里推算徑直海面一千七百里凡船

王
行六十里爲一更自福州至琉球姑米山四十更
計二千四百里自琉球姑米回福州五十更計三
千里乃繞南北行里數故稍爲紆遠耳始知從前
動稱萬里者皆屬懸揣云

臣
按夏子陽錄云以一統輿圖視之則在東南以
閩省視之則在閩之東北故去必仲夏乘西南風
來必孟冬乘東北風茲役多用乙針直指姑米遙
度中山又似實居艮方姑據所見罔敢臆斷

琉球國志略卷之二

翰林院侍講臣周煌恭輯

國統

天生民立之君自堯舜以來正朔相承尊無二上
國統歷歷可紀至若四陲荒渺彈丸黑子之地莫
不各君其國而聲教之所未通卽皆甲子無稽世
次湮滅理有固然其列於圖經如內地郡國志者
惟朝鮮最詳而琉球卽次之則唯其回面內向沐
浴雅化之已久也我

朝定鼎燕京琉球率先歸附不敢自王敦請襲封嗣
後貢職恪共世守藩臣之分憑藉

寵靈鎮撫荒徼享祚綿遠長作東南屏蔽有由來矣臣

使役甫竣諏詢往迹知中山一區禪革互乘匪特
隋書歡斯茫無可據卽如洪永初封亦非姓尚爰
按前錄博採歷史并其國中撰述亦必詳譯覈審
上自天孫遞至今爵原流悉著年世胥陳務期信
者有傳疑者備考且以告守茲土者毋恃險隘毋
敢驕淫毋作威福毋忘鑒戒云志國統

天孫氏

琉球始祖其初有一男一女生於大荒自成夫婦曰阿摩美久生三男二女長男即

天孫氏

開國始主也次男爲諸侯始三男爲百姓

始長女

曰君君次女曰祝祝爲國守護神一爲天

神一爲

海神今寺院有三首六臂女神手執日月

名曰天

滿大自在天神注錄云名辨戈天崇祀特

隆葢即

此也隋書云王姓歡斯名渴利兜國人呼

王爲可

老羊王妻曰多拔茶其即天孫氏之世歟

天滿歡

斯國語音皆相混故訛耳傳二十五代姓

氏俱無

攷起洪荒乙丑至宋淳熙十三年丙午逆

臣利勇

鳩而弑之遂自立浦添按司舜天討之利

勇死諸

按司羣奉爲王天孫氏遂亡凡一萬七千

八百零

二年

舜天

日本後裔大里按司朝公子爲浦添按

司宋淳

熙間天孫氏逆臣利勇弑君自立舜

天討之

衆推爲王年二十一嘉熙元年薨在

位五十

一年壽七十二子舜馬順熙嗣有傳

舜馬

順熙

舜天長子淳熙十二年生嘉熙二年立年五十四淳祐八年薨在位十一年壽六十四子

義本

舜馬順熙長子開禧二年生淳祐九年立年四十四替年國中太饑三年疾疫

嗣

人民半失君歎息謂羣臣曰饑疫并行不德誰讓

羣臣舉天孫氏後惠祖嫡孫英祖義本悅召試國

政舉賢退不肖疾疫遂止攝政七年義本

讓位退隱北山在位十一年壽五十四

舜天至義本凡三傳共七十三年

英祖

天孫氏裔惠祖世主孫宋紹定二年生長為伊祖按司寶祐元年攝政景定元年受義本

讓位年三十二元大德三年薨在位

大成

英祖世

四十年壽七十一子大成嗣有傳

七年生大德四年立年五十四至大元年

英慈大

薨在位九年壽六十二子英慈嗣有傳

次子咸淳四年生至大二年立年四十二皇慶

二年薨在位五年壽四十六子玉城嗣有傳

玉

城英慈第四子元貞二年生延祐元年立年十九
世衰政廢內色外禽諸按司不朝大里按司稱
山南王今歸仁按司稱山北王玉城惟有首里等
數國自稱中山王國分爲三時發兵相攻戰至元
二年薨在位二十三年西威玉城長子至和元年
壽四十一子西威嗣西威生至元三年立年十
歲政歸母妃牝雞亂政至正十年薨在位十四年
壽二十三時浦添按司察度有德人心悅服國人
廢世子奉
察度爲王

英祖至西威凡五傳共九十九年

察度

浦添間切謝那村奧間大親之子始爲浦添
按司西威薨世子五歲母妃亂政元至正十

年

國人廢世子而立之明洪武二十八年薨

武寧

在位

四十六年年壽無考子武寧嗣有傳

察度

世子至正十六年生洪武二十九年立年四

十一

違父遺命荒於禽色晝夜逸遊諸侯背叛永

樂三年薨
在位十年

臣按洪武二十八年察度卒武寧以二十九年立
明實錄永樂改元武寧始訃告于朝二年遣行人
時中往祭賻并詔武寧襲爵三年時中使琉球還
當是時尚巴志旣滅山南山北並滅中山武寧遂
以三年薨巴志又奉其父思紹爲王故五年思紹
以父武寧之喪來告也若世續圖及中山世鑑俱
云武寧在位二十六年以永樂十九年卒巴志以
二十年立則是誤謂巴志滅武寧而自立追封其

父思紹爲王故紀年不合耳至明實錄間有故王已薨尚書王貢者則以未及赴喪故也徐錄云武寧永樂四年受封薨於永樂三年亦非是

察度至武寧凡二傳共五十六年

思紹

初爲山南王佐鋪按司其子尚巴志嗣職山南王無道糾合義兵攻之并攻山北王中山

王次第滅之奉思紹爲王永樂四年立五年以父武寧之喪來告實非父子也成祖賜祭武寧詔思紹嗣爵永樂十九年薨在位十六年壽無考子尚巴志嗣

臣按中山世鑑謂宣德初封尚巴志爲中山王乃追封其父思紹爲王非也追封之王主不入廟今

先王廟中有思紹神主况實錄又鑿然可據也

尚巴志

思紹嫡子洪武五年生三十五年三十
一嗣佐鋪按司後奉思紹為王永樂二十

年立年五十一正統四年薨在位尚忠巴志次子

十八年壽六十八子尚忠嗣有傳尚忠洪武二十

四年生正統五年立年五十九年薨尚思達尚忠

在位五年壽五十四子尚思達嗣尚思達子永

樂六年生正統十年立年三十八十四年尚金福

薨在位五年壽四十二無子叔尚金福嗣尚金福

巴志第六子洪武三十一年生景泰元年立年五

十三四年薨在位四年壽五十六子尚泰久嗣

尚泰久金福長子永樂十三年生景泰五年立年

尚德泰久第三子正統六年生天順五年立

嗣尚德泰久第三子正統六年生天順五年立

道鬼界島叛不朝貢數年自將伐之歸彌自滿成

化五年薨在位九年壽二十九世子幼國人發之

奉內間里主
御鎖側爲王

思紹至尚德凡七傳共六十四年

臣按明史實錄云金福卒其弟布里與其子志魯
爭立則爭者必應立之世子耳而中山世鑑乃云
泰久尚金福第一子志魯又果金福之第幾子耶
景泰六年詔書則曰金福旣薨其弟尚泰久勅書
亦曰傳及爾兄益隆繼述爾乃王弟宜紹國封汪
錄引世續圖則云泰久係尚志達之弟志疑當作
思思達乃尚忠之子而金福爲思達之叔假泰久

果係思達之弟則泰久亦爲尚忠子而非金福子
尤非金福弟明甚蓋實錄據請封疏原無舛謬而
世續世鑑二記亦不勝矛盾矣

尚圓

字思德金伊平人其先不可知父尚稷爲伊
平里主圓生有異瑞長爲內間里主累轉御

鎖側德盛民歸尚德卒子幼國人廢而弑之迎圓
爲王成化十二年薨在位七年壽六十二世子尚
真年十二王弟尚
宣威攝位有傳

臣按中山世鑑云尚圓當尚金福時始給黃帽泰
久時領內間里主卽今邊關理官又云久旱獨其
田不雨而潤民驚傳爲異圓懼載妻子隱避十四

年尚金福聞其賢召爲黃帽官轉御鎖側卽今耳目官云云自尚忠至金福三世共止十四年泰久僅七年何以云隱避一十四年耶且金福在泰久之前何以金福時始給黃帽泰久時旋領內間而十四年隱避之後金福復召爲黃帽官此金福又果何屬耶以臆考之始給黃帽當是尚忠前事領內間當是尚思達前事後所云尚金福聞其賢當是尚泰久聞其賢耳

臣又按世續圖云尚圓王成化六年庚寅卽位在

位七年成化十二年己未七月二十八日卒夫六年爲庚寅則十二年當是丙申汪錄固辨之矣今據圓覺寺西序諱辰牌所錄實作丙申當是字訛無疑觀下書成化十三年丁酉益信

臣又按世續圖云成化十三年丁酉尚宣威卽王位在位僅六月丙申八月四日卒旣於丁酉卽王位而先以丙申卒耶此丙申不知何指且圖以丙申七月二十八日卒宣威以丙申八月四日卒則相距僅六日耳何以云在位六月乎世鑑云尚圖

卒世子尚真年十三宣威攝國事六閏月國人樂
附後引尚真掖就王位已東嚮立退隱於越來其
年卒據此則是退隱後之年耳若卽謂是攝位之
年則圓以丙申七月卒至年終僅五閏月丁酉攝
位六閏月之說俱不符矣又云宣威尚圓之弟宣
德五年庚辰生壽四十八允謬宣德五年爲庚戌
若以丙申八月卒則壽止四十七矣

尚宣威

尚圓弟少育於兄夏子陽錄作圓長子立

一年未請封卒謨九歲從渡國頭至中山

爲黃帽官圓卒宣威立成化十三年引真掖就王

位已東嚮立退隱越來是年八月薨壽四十八國

中私諡義忠今其子

尚眞

尚圓世子成化元年生
十三年立年十三嘉靖

孫尚存立凡六閱月

十三年立年十二嘉靖

五年薨在位五十年

尚書

天寶王子疑

六十二子尚清嗣有

爲真之他號弘治十年生嘉靖六年立年三十

三十四年薨在位二十九年壽五十九子尚元

嗣有

尚元

尚清次子嘉靖七年生三十五年立年二十九隆慶六年薨在位十七年壽四

傳

尚元

二十九隆慶六年薨在位十七年壽四

十五子

永尚元次子嘉靖三十一年生萬歷元年立年二十一十六年薨在位十六

尚永嗣

尚承年立年二十六年薨在位十六

年壽三十五

尚寧

尚真孫尚懿子尚永無子萬歷十七年立年二十六四十年倭

無子尚寧嗣

尚寧十七年立年二十六四十年倭

入中山襲執王不屈倭酋慶長異之曰有此氣象

無惑乎受天朝封號也卒放回泰昌元年薨在位

三十二年壽五十

尚譽

尚永弟尚久第四子萬曆十八年生天啟元年立年

七無子尚齒

尚豐十八年生天啟元年立年

三十二崇禎十三年薨在位

尚賢

尚豐年
啟王个

二十年壽五十一子尚賢嗣

一

敬上

十四年立年十七

國朝順治四年薨在位七年壽二十三弟

質尚賢弟崇禎二年生順治五年立年二十一康熙七年薨在位二十一年壽四十一子尚貞嗣

尚貞尚賢子順治二年生康熙八年立年二十五四十八年薨在位四十一歲六十五子尚

益尚貞世子尚純之子康熙十七年生純為嗣尚益世子先卒四十九年以嫡孫立年三十三

五十一歲在位三年壽三尚敬尚益世子康熙十五未及請封子尚敬嗣三十九年生五

十二立年十四乾隆十六年薨在位尚穆尚敬三十九年壽五十二子尚穆嗣有傳世子

乾隆四年生十七年立年十四

臣按汪楫錄據世續圖尚清王謂為天纘王卜稱

第五子徐葆光錄則云中山王無稱天纘王者直

謂爲尚真第五子然中山王亦多有他考者如尚
圓稱思德金而尚寧稱康翁尚豐稱宗盛尚賢稱
秀英尚質稱直高之類天續得無亦係尚真之別
稱歟不然何以傳元及永已歷三世忽又及圓之
孫寧寧又及元之孫豐耶但有疑當闕斷以爲非
尚真子不可卽以爲尚真子亦未見其可也

琉球國志略卷之三

翰林院侍講

臣

周

宗恭輯

封貢

招撫恩賜褒卹
入監諸事附

書云不寶異物則遠人格故越雉旅獒徵風聲之
遠而古先哲王輒因以日懋厥德焉

國家文治邇隆超唐軼虞凡天之所覆地之所載莫
不如衆星拱極悉主悉臣百餘年來賁琛獻異筐
篚包匭絡繹來庭有塗山所未及輯
圖者猗歟盛已琉球東南蕞爾隋招

之不服迄明初始入貢稱臣世爲屬國

祖遣使慰諭而後致之我

世祖章皇帝應天受命甫及三年琉球則不需徵會叩關
守臣輸誠入貢非夫赫聲濯靈遠邇懷畏何以得
此而其率先効順世脩侯度唯謹亦足多也

聖祖仁皇帝六十餘年以來三錫恩綸賚予稠疊且免其
貢馬及常貢內非其國所產槩予捐除

世宗憲皇帝嘉其恭順屢輟貢期該國君臣益深感激恪
共典禮歷久彌虔恭逢

皇上御極揆文奮武萬國梯航東撫暹羅南

掃伊犁大宛罔不率俾矧琉球世守藩封者哉今

茲臣忝膺介選遠賁

簡書開讀之日拜瞻

三朝宸翰鸞翥龍翔後先輝映洵爲海邦世寶榮寵莫踰

爰集封貢事宜并以前代招撫諸事附見於篇重

昭

聖朝綏來雅化度越前古亦以徵東風入津海不揚

良非虛語云爾志封貢

明洪武五年太祖遣行人楊載賁詔至國詔曰昔帝王之治天下凡日月所照無有遠邇一視同仁自元政不綱天下兵爭者十有七年朕起布衣開基江左命將四征不庭西平漢主陳有諒東縛吳王張士誠南平閩越北清幽燕朕爲臣民推戴卽皇帝位定有天下之號曰大明建元洪武是用遣使外邦播告朕意使者所至稱臣入貢惟爾琉球在中國東南遠處海外未及報知茲特遣使往諭爾其知之中山王察度遣弟泰期奉表

世鑑云貢物馬刀金銀酒海金銀粉匣
螺殼海巴櫂子扇泥金扇生紅銅錫生
皮降香速香檀香木香黃熟香
蘇木烏木胡椒硫磺磨刀石

臣按隋大業元年海帥何蠻上言海上有烟霧狀
不知有幾千里乃流求也流求之名始見於此三
年四年屢遣使招之不服元世祖至元中曾命將
往伐無功而還成宗元貞初亦以師征卒不聽命
至明太祖洪武初遣行人賁詔往諭而方貢乃來
此琉球通中國之始也

七年王又遣泰期等入貢并上皇太子箋太祖賜

大統歷及文綺紗羅賜泰期衣幣靴襪副使惹爬
燕之及通事從人皆有賜是年泰期復來貢井上
皇太子箋

八年太祖命附祭琉球山川於福建

先是天下山川太祖皆躬

祀太常以琉球入朝亦請祀已兩年矣至是禮部尚書牛諒言躬祀非禮始改命

九年太祖命刑部侍郎李浩齋賜文綺陶鐵器且
以陶器七萬鐵器千就其國市馬及硫磺王遣泰
期從浩入貢馬四十匹浩言其國不貴絛綺惟貴
磁器鐵釜自是賞賚多用是物

十年王又遣泰期等表賀元旦貢馬及硫磺

十一年十三年貢方物賜貧悉如例

十五年王又遣泰期及亞蘭匏等貢馬及硫磺太祖賜幣帛有加命尚佩監奉御路謙送泰期等返國

十六年王遣亞蘭匏等表賀元旦貢方物山南王承察度亦遣其臣師惹等奉表入貢太祖賜王鍍金銀印及幣帛七十二疋賜山南王幣帛如之時二王與山北王互相攻伐遣中使梁民勅王勅曰

王居滄海之中崇山環海爲國事大之禮不行亦何患哉王能體天育民行事大之禮自朕卽位十有六年歲遣人朝貢朕嘉王至誠命尚佩監路謙報王誠禮何期復遣使來謝今令內使監承梁民同前奉御路謙賁符賜王鍍金銀印一近使者歸言琉球三王互爭廢農傷民朕甚憫焉詩曰畏天之威于時保之王其罷戰息民務修爾德則國用永安矣并敕諭山南王承察度

福建通志作承宗誤

山北王

帕

通志作怕

尼芝勅曰上帝好生寰宇之內生民衆矣

天恐生民互相殘害特生聰明者主之通者琉球
國王察度堅事大之誠遣使來報而山南王承察
度亦遣人隨使者入覲鑒其至誠深可嘉尚近使
者自海中歸言琉球三王互爭廢棄農業傷殘人
命朕聞之不勝憫憐今遣使諭二王能體朕意息
兵養民以綿國祚則天祐之不然悔無及矣山南
王山北王皆遣使入謝各賜衣幣

十七年王遣阿不耶等入貢賜鈔幣

十八年表賀元旦貢方物太祖賜王海舟一山南

王如之補給山南王山北王駝紐鍍金銀印各一
十九年王遣亞蘭匏等貢馬百二十匹硫磺萬二
千斤賜宴及鈔

二十年王遣亞蘭匏等貢方物進皇太子箋獻馬
山南王承察度叔汪英紫氏山北王帕尼芝亦各
遣使入貢

二十一年王遣使甚模結致等貢馬賀天壽聖節
二十三年表賀元旦貢方物世子武寧亦貢馬五
匹硫磺二千斤胡椒二百斤蘇木三百斤通事昆

之結等私攜胡椒三百斤乳香十斤爲門者所獲
當入官詔還之仍賜屋之結等六十人鈔各十錠
二十四年王及世子武寧遣亞蘭匏崑谷致等貢
馬及方物山南王叔汪英紫氏亦遣使表賀天壽
聖節

二十五年王及世子武寧各進表箋貢馬并遣從
子日孜每濶八馬塞官子仁悅慈入國子監讀書
太祖各賜衣巾靴襪并夏衣一襲鈔五錠秋又賜
羅衣各一襲及靴襪衾褥

此國人就學之始

山南王亦遣

從子三五郎尾及寨官子實他盧尾賀段志等入
監讀書賚如中山例遣歸惠州海豐所送至京採
硫磺遭風人才孤那等二十八人賜閩人善操舟
者三十六姓以便往來

今所存者七姓然毛阮二
姓又萬歷間再賜者實僅

金梁鄭林
蔡五家

賞通事程復葉希尹以寨官兼通事職

加冠帶從王請也

二十六年王遣使麻州等貢方物已又遣使壽禮
結致等貢馬偕寨官子段志每入監讀書太祖命
賜夏衣靴襪秋又賜羅絹衣各一襲儉從各給布

衣

二十七年王遣亞蘭匏等貢方物賜宴於會同館
賞亞蘭匏品秩冠帶以通事程復葉希尹充千戶
從王請也賜王相秩同中國王府長史稱王相如
故

二十八年王遣王相亞蘭匏貢方物山北王岷山
南王叔汪英紫氏亦遣使入貢賜鈔有差

二十九年王兩遣使貢方物山北王攀安知山南
王承察度山南王叔汪英紫氏亦入貢詔遣三五

郎亶

實錄前作尾今作亶

等歸省賜銀鈔緞疋有差會世子

武寧遣使入貢偕寨官子麻奢理誠志魯二人入
監三五郎亶復與俱來請卒業太祖許之仍賜衣
巾靴襪

三十年王兩遣使貢馬及硫磺山北王山南王叔
汪英紫氏亦入貢

三十一年王遣亞蘭匏等貢馬及硫磺世子武寧
貢如之女官生姑魯妹偕入謝恩以昔常在京讀
書也三月太祖命以冠帶賜王并賜臣下冠服

永樂元年太宗遣使以卽位詔諭王王遣從子三
吾良疊奉表賀且貢方物太宗遣行人邊信劉亢
齎緞錦綺幣賜王還奏稱旨擢信爲湖廣道監察
御史亢爲工科給事中未幾王卒子武寧遣三吾
良疊訃告於朝山南王弟汪應祖遣長史王茂入
貢山北王攀安知遣使善住古耶貢方物丐賜冠
帶衣服太宗許之

二年正月太宗遣行人時中往祭賻以布帛詔武
寧襲爵詔曰聖王之治協和萬邦繼承之道率由

常典故琉球國中山王察度受命皇考太祖高皇帝作屏東藩克修臣節暨朕卽位率先歸誠今旣歿爾武寧乃其世子特封爾爲琉球國中山王以承厥世惟儉以修身敬以養德忠以事上仁以撫下克循茲道作鎮海邦永延世祚欽哉四月山南王承察度無子遺命王弟汪應祖攝國事遣隗谷結致貢方物且奏乞如山北王例賜冠服

太宗謂吏部尚

書蹇義曰國必有統衆必有屬旣能事大又能撫衆且舊王所屬意也宜從所言以安遠人遂遣使齎詔封之賜如所請已而禮部尚書李至剛奏其使擅詣處州市磁器當逮問成祖曰遠人知求利

而已朝廷于遠人當懷之不足異暹羅船往琉球
遭風漂至福建布政司籍記所有請命成祖諭至
剛日暹羅與琉球通好自是番邦美事豈可乘其
危而利之鄉有善人猶能濟困况朝廷統御天下
哉其令所司舟壞爲之修理人乏食給
之粟或歸或往琉球俟風便導之去

三年行人時中使琉球還命復職中初爲四川布
政司右叅議罪當戍上書願改過遂命使至是還
職王遣三吾良璽奉表貢方物謝恩已又遣養埠
結制等賀萬壽聖節山北王入貢山南王亦入貢
又遣寨官子李傑赴國子監受學賜衣如例

四年王及山南王山北王皆表賀元日王遣寨官

子石達魯等六人入監王進關者數人太宗曰彼亦人子無罪而刑之何忍命禮部還之禮部言恐阻遠人歸化之心請但賜勅止其再進太宗曰諭之以空言不若示之以實事今不遣還彼欲媚朕必有繼踵而來者天地以生物爲德帝王乃可絕人類乎卒不受

臣按汪楫志云世續圖云洪武二十九年王卽位凡在位二十六年按其國繼世類先自立而後請于朝故所紀嗣位之年與中朝遣封之時多不合

而其後憚于供應甚有遲至十餘年乃上請者然
明初貢使時通封卒年歲不應參差如是卽云洪
武二十九年嗣位中更靖難赴告踰期顧在位二
十六年則永樂之末宜尚無恙何五年遂有祭賻
之典耶臣謹稽前史及其國纂記詳考始末務求
至當疑者仍闕叅之國統可以互見

五年世子尚思紹遣三吾長亶貢馬及方物別遣
使以其父武寧訃告太宗命禮部賜祭賻詔思紹

嗣王爵

六年王遣使阿勃吾斯奉表貢方物謝恩山南王亦貢馬各賜鈔幣

七年王遣使賀萬壽聖節山南王亦貢馬各賜衣幣

八年王遣三吾良齊入貢山南王亦遣使賀萬壽聖節皇太子皆賜之鈔幣王遣官生模都古等三人入監皇太子各賜衣服等物冬太宗賜琉球生李傑等冬衣靴襪禮部尚書呂震曰昔唐太宗興學校新羅百濟皆遣子人學當時僅聞給廩膳未

若今日賚子周備也太宗曰遠方慕中國禮義故遣子入學必足於衣食然後樂學太祖高皇帝命資給之著于令典所謂曲成萬物而不遺者安得違之賜通事林佑冠帶佑本閩人

九年王遣三吾良亶賀元旦偕王相子懷德寨官子祖魯古入監又遣使坤宜堪彌貢馬及方物使人有匿不盡貢者監察御史廉得其實以聞太宗曰此非國王意也宥之王遣使謝貢方物勅賜王鈔及綵幣陞長史王茂爲國相兼長史事命長史

程復致仕還鄉皆從王請也復本江西饒州人一作朱復

十年王遣使賀元旦山南王亦入貢已又遣使賀萬壽聖節太宗賜鈔幣又賜琉球生夏布襴衫條靴

十一年王兩遣使貢馬偕寨官子郎同志久等三

人入監

三人一作三十人

已又與山南王各貢馬賜鈔及

永樂錢模都古等三人奏乞歸省太宗曰遠人來學誠美事思親而歸亦人情宜厚賜以榮之賜衣

幣及鈔爲道里費仍命兵部給驛傳留學者皆賜
冬夏衣

十二年王遣使賀元旦遣三吾良臺貢馬及方物
皇太子賜琉球生益智每等二人羅布衣等物從
人皆有賜太宗賜鄔同志久等三人衣鈔

十三年太宗遣行人陳季芳一作若等齎詔封山南

王汪應祖世子他魯每爲琉球國山南王時應祖
爲其兄達勃期所弑各寨官合兵誅達勃期推他
魯每攝國事表請襲封故遣使往并賜誥命冠服

及鈔萬五千錠王及山北王俱遣使貢方物世子
尚巴志亦遣使宜是結制貢馬及方物賜文綺三
十表裏

十四年王遣三吾良鹽貢馬及方物謝遣使不謹

之罪

先是貢使直佳魯犯法坐誅太宗勅諭王曰
比王所遣直佳魯等來京朕優待之及還至

福建乃肆狂悖擅奪海舶殺死官軍毆傷中官奪其衣物直佳魯首罪當寘大辟已命法司如律其阿勃馬結制等六十七人與之同惡罪亦當死眷王忠誠特遣歸俾王自治自今遣使宜戒約之母犯朝已又遣使貢馬山南王遣使入貢謝恩賜琉

球生夏衣

十五年王及山南王俱遣使入貢已又與世子尚巴志各遣使貢馬

十六年王兩遣使貢方物賜使者冠帶鈔幣有差十七年王三遣使貢馬及方物

二十年王遣使賀元旦已又遣貢方物

二十一年世子尚巴志遣使奉表貢方物皇太子

令禮部宴勞之

世鑑云二十一年癸卯秋遣使奏曰我琉球國分爲三者百有餘年

戰無止時臣民塗炭臣巴志不堪悲歎爲此發兵山南山北今歸太平伏願陛下不違舊規給臣襲封謹貢土產馬及方物大明皇帝賜詔云爾琉球國分人民塗炭百有餘年比爾義兵復致太平是

朕素意自今以後慎終如始永綏海邦子孫保之
欽哉故諭尚巴志之奏及成祖之諭明史實錄皆
不載姑存
以備考

二十二年二月王訃聞於朝遣官賜祭賻九月遣
行人周彝齋勅以行

臣按徐葆光錄稱思紹永樂五年嗣位十九年卒
以沿革志稱二十三年卒爲非又以明實錄二十
年以後尚書王貢如常至二十二年始訃於朝未
詳其故臣竊以實錄止據本國疏文比事屬辭沿
革志雖採世續圖實以實錄爲主也詳見國統

臣

又按汪楫志稱山南王承察度遣從子三五郎

尾

又作臺

入學中山王察度遣從子三吾良臺入謝

自是兩人無疑第良臺旣爲察度從子則是武寧兄弟行矣而武寧遣訃告哀及入謝皆曰姪至思紹凡四遣入貢亦皆曰姪豈數人名稱皆同抑臣主不以世系爲序耶臣因詳考其故蓋國人名字皆王所賜子孫不改多係采地間有以官爲名者至後人有能亢宗者又別賜采地則更他名矣且名字係有定製大抵所名不過三四十數比戶多

彼此同名者問之曰此琉球名也亦別有姓名備而不用如按司國音呼爲安知山北王有攀安知者必其上世有爲按司者故以官名也若斯之類不一而足豈僅驚座之陳遵小冠之子夏哉惟久米村唐人三十六姓及本國常充貢使選者有姓字名號倣效中華聞亦各別有琉球名與衆同其姓名止爲朝貢設國中不用也想明初國俗猶樸故爾

洪熙元年仁宗遣中官柴山齋勅至國封世子尚

巴志嗣中山王勅曰昔我皇考太宗文皇帝躬膺
天命統御萬方恩施均一遠邇歸仁爾父琉球國
中山王思紹聰明賢達茂篤忠誠敬天事大益久
弗懈我皇考良用褒嘉今朕續承大統念爾父沒
已久爾其嫡子宜俾承續特遣內官柴山齋勅命
爾嗣琉球國中山王爾尚立孝立忠恪守藩服脩
德務善以福國人斯爵祿之榮延於無窮尚其祇
承無怠無忽仍賜冠帶襲衣文綺

方仁宗遣山時貢使已兩至表

稱世子賀成祖萬壽聖節至是始知收元

是年凡四遣使貢馬及方物

臣按夏子陽錄作宣德三年事有副使阮姓闕其名且謂請封自巳志始父思紹係追封但抄舊錄未見實錄故爾

宣德元年王遣使貢方物謝恩

附奏曰臣祖父昔蒙朝廷大恩封王

爵賜皮弁冠服洪熙元年臣奉詔襲爵而冠服未蒙頒賜宣宗命行在禮部稽定制製以賜之先是仁宗遣封巳賜冠帶而王復以爲請以皮弁故宣宗謂禮部尚書胡濙曰遠人歸誠固是美事特賜冠服亦表異恩古人言招撫以禮懷遠以德朕與卿等尤當念之又遣鄭義才進

香長陵賜海舟一巳又遣使貢馬及硫磺賜襲

衣靴襪有差

二年王兩遣使貢方物山南王他魯每亦遣使進香長陵

三年王遣鄭義才貢馬及方物謝賜皮弁海舟宣宗遣使齎勅勞王并賜王紵絲紗羅錦緞已又造內官柴山副使阮漸齎勅賜王金織紵絲紗羅絨錦

四年王遣使表貢賀萬壽聖節已又兩遣使貢馬及方物山南王亦兩遣使入貢賜宴及鈔幣又命山南王使齎勅及鈔絹歸賜王

汪志云自是山南王不復遣使蓋非

于中山矣永樂十三年以後山北王不復入貢則山北先山南而亡者十四年矣

五年王四遣使入貢宴賚如例仍賜王鈔

六年王兩遣使入貢又表貢馬及金銀器皿謝賜
錦幣

七年宣宗命內官柴山齋勅至國令王遣人齋往
日本諭其朝貢明年日本遂來朝命行在工部給
王使漫泰來結制海舟一是年王四遣使入貢宴
賚如例

八年王兩遣使入貢宴賚如例

九年王遣使貢馬及方物已又遣使謝賜衣服海
舟命貢使齎勅及幣歸賜王

十年王遣使謝

禮部尚書胡濙奏曰比奉旨節一切冗費以安軍民今四裔使臣動

以百數沿途疲於供給宜勅諸路總兵官并都布
按三司繼今審其來者量遣正副使從人一二
十人赴京餘悉留
彼處給待從之

正統元年英宗頒賜大統歷適王遣貢使伍是堅
至今令齎回勅諭王及日本國王源義教勅曰我國
家統有天下薄海內外罔不臣服列聖相承無間
遠近一視同仁爾爲國東藩世修職貢益永益虔

王遣使來朝貢馬及方物禮意勤至朕嗣承祖宗
大寶期與四海羣生同樂雍熙矧王篤於事大良
可嘉尚使者還特賜王及王妃白金彩幣以荅遠
意王其欽崇天道仁卹有民永保藩邦以副朕意
王再遣使貢馬及方物

使者至福建如例止具貢物以聞其自攜螺殼九十

海巴五萬八千失於自陳有司以漏報沒入使者
額請給值英宗命行在禮部如例給之後浙江省
船提舉司王聰復以爲言英宗謂禮部曰海巴螺
殼遠人資以貨殖取之奚用命悉還之仍著爲令

二年王遣使義魯結制等貢馬及方物

附奏本國各官冠服

皆國初所賜年久朽敝乞更賜又言本國遵奉正
朔而海道險阻受歷之使或半載一載方返事下

禮部覆奏命冠服本國可依原降
造用大統歷福建布政司給與之

三年王遣使義魯結制等貢馬及方物賜幣有差

四年王遣使梁求保入貢已又遣阿普禮是等入

貢宴賚如例

巡按福建監察御史成規疏言琉球
國往來使臣俱於福建停憩館穀之

需所費不貲此者通事林惠鄭長所帶番稍人從
二百餘人除日給廩米外其茶鹽醢醬等物出於
里甲相沿有例乃故行刁蹬勒折銅錢今未半年
已用銅錢七十九萬六千九百有餘按數取足稍
緩輒肆詈毆雖遠人不足與較而憑凌之風漸不
可長已行福州等府縣止將例應供給之物按日
支與不許私以銅錢支當但煩瑣多端終非久計
乞令該部定議于人支日廩之外量加少許聽其
自辦其林惠等不行禁嚴坐視紛紜請執治事下
行在禮部以爲于例止日給廩米一切費宜悉罷

之其通事人員不行禁戢請治罪英宗以遠人姑示優容令移文戒諭之

五年王遣使步馬結制等貢馬及方物宴賚如例

先是朝貢者朝叅出入皆給馬至是令止給正副使著爲令

六年英宗遣還東影山遭風往瓜哇國市貢物通

事沈志良等

福建巡按鄭顥疏言琉球國通事沈志良使者阿普斯吉載磁器等物並

護船器械往瓜哇國遭風進港妄稱進貢今已拘收候旨英宗曰遠人宜加撫綏况遇險失所尤當矜憐其悉以原物還之聽自備工料修船促還本國

七年世子尚忠遣長史梁求保入貢以巴志訃告

請封遣給事中俞忭行人劉遜齋詔勅至國封世

子尚忠爲王詔曰昔我祖宗恭天明命君主天下
無間遠邇一視同仁海外諸國咸建君長以統其
衆朕承大寶祇奉成憲用圖永寧故琉球國中山
王尚巴志爰自先朝恭事朝廷勤修職貢始終如
一茲旣云亡其世子尚忠敦厚恭慎克類前人上
能事天下能保民今遣正使給事中俞忭副使行
人劉遜齋勅封爲琉球國中山王以主國事爾大
小頭目人等其欽承朕命盡心輔翼惇行善道俾
國人咸樂太平副朕仁覆蒼生之意并勅王曰爾

遣長史梁求保奏爾父王尚巴志亡沒良深悼念
特遣使命爾爲琉球國中山王以主國事爾宜篤
紹爾父之志益堅事上之誠敬守臣節恭修職貢
善撫國人和睦鄰境庶幾永享太平之福仍賜王
及妃皮弁冠服金織襲衣幣布等物忭等未至忠
已爾遣使貢馬及賀明年元旦猶稱世子
九年王四遣使入貢賜使臣梁回海舟一
十年王兩遣使入貢宴賚如例

十一年王兩遣使入貢宴賚如例

十二年世子尚思達遣長史梁球

一作求

以其父尚

忠訃告請封三月命給事中陳傅行人萬祥諭祭
故王尚忠封世子思達爲主勅曰爾比遣長史梁
球等奏爾父王尚忠亡沒良深悼念特封爾爲琉
球國中山王繼承爾父主理國事爾宜篤紹先志
敬守臣節恪修職貢簡任賢良善撫國人和睦鄰
境以保國土仍以皮弁冠服常服及織金紵絲羅
緞等物賜王復詔諭其國臣庶盡心輔翼各循理
分毋或僭踰俾凡國人同樂雍熙副朕一視同仁

之意王遣通事蔡讓等貢馬及方物宴賚如例

十三年王遣使入貢

十四年王遣梁同等貢馬及方物已又遣馬權度等入貢王叔尚金福亦貢馬及方物賜衣幣冠帶仍命齋勅并綵幣歸賜王及王妃王叔

景泰元年王遣使百佳尼入貢景帝命齋勅并文

綺綵幣歸賜王及妃已又遣梁回貢馬及方物宴

賚如例

通事程鴻言船壞願以賜幣造船禮部請移文福建三司聽其自造不得擾民

二年王遣使察都等入貢已又遣亞間美等入貢

察都請自備工料造船禮部言宜令候景帝命左

本國進貢通事李敬等同日附載歸國

給事中喬毅殊域圖考作陳謨

行人童守宏

童一作董

諭祭故

王思達封王叔尚金福爲王

三年金福兩遣使入貢猶稱王叔蓋命未達也

四年王四遣使入貢未幾王卒王弟布里與其子

志魯爭立焚燒府庫兩傷俱絕所賜鍍金銀印亦

鎔壞國人推尚泰久主國事

五年泰久以國難告并請鑄印頒賜命所司給之

已又遣使入貢命齎勅及綵幣歸賜王弟

六年王弟兩遣使入貢命給事中嚴誠

殊域周咨作李秉彝

行人劉儉充正副使齎詔勅封王弟尚泰久爲王

詔曰帝王主宰天下恒一視而同仁藩屏表率國

中或同氣以相嗣朕躬膺天命撫馭諸侯琉球國

王尚金福旣薨其弟尚泰久性資英厚國衆歸心

茲特遣使齎勅封爲琉球國中山王凡彼國中遠

近臣庶宜悉心輔翼罔或乖違長堅忠順之心永

享太平之福故茲詔示咸使聞知又勅王曰爾自

先世恪守藩維傳及爾兄益隆繼述敬天事上久

而愈虔屬茲薨逝軫于朕懷爾乃王弟宜紹國封
特遣使齎詔封爾爲琉球國中山王賜爾及妃冠
服綵幣等物爾尚砥礪臣節懷撫國人欽哉

七年遣使入貢猶稱王弟及冊封後遣使入謝又
別遣使入貢

天順二年王三遣使入貢

三年王遣使李敬貢馬及金銀器皿

疏言本國王
府失火延燒

倉庫銅錢請照永樂宣德間例所帶貨物以銅錢
給賜禮部以銅錢係中國所用難以准給宜將估
計鈔貫照舊六分京庫折支生絹其四分移文福
建布政司收貯紵絲紗羅絹布等物依時值關給

從已又遣使亞羅佳其等入貢宴賚如例

四年王遣使入貢

五年王遣使王察等貢馬及方物

六年王遣使程鵬等貢方物宴賚如例已又遣使入貢以泰久訃告英宗命吏科右給事中潘榮行人司行人蔡哲充正副使往祭故王泰久齋詔封世子尚德爲王詔曰朕紹帝王之統繼祖宗之緒主宰天下一視同仁撫馭華夷靡間遐邇惟爾琉球國僻居海島密邇閩中慕義來庭受封傳業蓋

有年矣故國王尚泰久克篤勤誠敬天事入甫餘
六載倏爾告終先業攸存可無承繼其世子尚德
性資仁厚國衆歸心今特遣正使吏科右給事中
潘榮副使行人司行人蔡哲齋詔往封爲琉球國
中山王仍賜以皮弁冠服等件凡國中官僚士庶
宜同心輔翼作我外藩嗚呼循理謹度永堅率俾
之忠親族睦鄰丕冒咸寧之化故茲詔示咸使聞
知

七年王遣使崇嘉山等入貢宴賚如例

成化二年王遣使程鵬等貢馬及方物賜宴及衣幣

三年王遣長史蔡璟入貢賜幣

四年王遣使程鵬已又遣使讀詩貢馬及方物俱賜衣幣

五年王遣長史蔡璟入貢已又遣使查農是等入貢宴賚如例王卒世子幼國人廢之共立御鎖側

尚圓爲王

廣東市舶司奏九星洋有遭風番船審知是琉球貢船欲買貨往閩造船回國

部覆令廣東巡撫嚴加譯審果無虞詐方許貿易仍諭今後進貢務由福建故道并勅地方官禁約

下人不得因而侵
損失向化之心

六年王遣使程鵬貢馬及方物宴賚如例

福建按察司奏

琉球貢使程鵬至福州與委官指揮劉玉
私通貨賄俱應究治詔逮治玉而宥鵬

七年尚圓遣使蔡璟等入貢以父尚德薨來告請

封憲宗命戶部都給事中邱弘行人司行人韓文

充正副使齎儀物行慶弔禮封世子尚圓爲王弘

至山東病卒改命兵科給事中管

一作官

榮偕文往

貢使蔡璟以織金蟒羅製衣爲錦衣衛校尉所誦
刑部鞠之璟固稱是國王受賜于先朝者稽舊籍
無有沒入內庫
仍勅諭王知之

八年王遣長史梁應貢馬及方物宴賚如例

福建三司

官奏琉球國先因進貢潛居內地遂成家業應遣還禮部議其人若承戶部勘合許入籍者留餘如請

九年王遣王舅武實入貢謝恩

奏稱王常遣人往滿刺加國收買貢

物遭風飄至廣東有司轉送福建願白備工料修船同回許之

十年王遣使沈滿志等貢馬及方物宴賚如例

仍以

鈔絹酬其自貢物值滿志等乞如舊制折給銅錢不許

十一年王遣使程鵬入貢

附奏乞如常例歲一朝貢禮部覆稱去年福建

守臣言琉球使臣登岸焚劫訪察不獲宜令鵬等齋勅省諭並定貢期憲宗勅王曰王使朝貢已如

例賞賜遣還近福建鎮守官奏通事蔡璋等還次福州殺人劫財非法殊甚今因使臣還特降勅省諭勅至王宜問璋等故縱其下之罪追究惡徒依法懲治自後定例二年一貢只許百人多不過加五人除正貢外不得私附貨物并途次騷擾有累國王忠順之意其省之

十二年王遣使梁應等入謝會憲宗立皇太子應因奏乞如朝鮮安南例賜詔齋回禮部以海外國例不頒詔憲宗特命降勅并以錦幣歸賜其王及妃是年王卒

十三年王遣使李榮奉表謝恩已又遣使程鵬貢馬及方物復請歲一遣使朝貢不許

十四年世子尚真遣長史梁應等請襲封命兵科給事中董旻行人司右司副張祥充正副使齎詔封世子尚真爲王賜皮弁冠服金鑲犀帶并以綵幣賜王及妃應等具奏乞仍一年一貢不許

十五年王遣使李榮朝貢迎封冊賜宴及衣幣

十六年王遣使馬怡世入謝

附奏臣伏讀祖訓條章許臣國不時朝貢

故自臣祖父以來皆一年一貢邇年舊撫福建太臣以臣國使有違法規利者令臣二年一貢此誠臣之罪也然臣祖宗所以殷勤効貢者實欲依中華眷顧之恩杜他國窺伺之患乞如舊制憲宗不許勅王曰曩因爾國使臣入貢往往假饋送爲名汚我中國臣工其實以爲已利又不能箝束儼從

以致殺人縱火強劫民財又私造違禁衣服俱有顯跡故定爲二年一貢之例朝廷富有萬方豈爲爾一小國而裁省冗費哉此例既定難再紛更特茲省諭王其審之

十八年王遣使貢馬及方物乞以陪臣子蔡賓五人於南京國子監讀書令有司歲給衣服廩饌如

例王又以不時進貢爲請疏言以小事大如子事父禮部言其意實假進貢以規市販之利宜勿聽仍勅王曰朝廷定爾國二年一貢已具前勅臣之事君遵君之勅可也屢違勅奏擾可乎所以固拒者非爲惜費蓋二年一貢正合中制朕恤小之意實在此王其欽遵毋事紛更禮部又言琉球國進貢舊例到京少則四五十人多則六七十人俱給賞有差適因各國進貢率多奸弊每國只許五七人不過十五人到京餘俱留邊以俟今福建以例止容正議大夫梁應等十五人赴京旣已給賞

餘六七十人俱留布政司宜發官帑以次均給庶不減削太甚失柔遠之意從之

二十年王遣使程鵬貢馬及方物

奏永樂間所賜船破壞止存其

三乞自備工料於福建

補造部議許造其一

二十二年王遣使蔡曦貢馬及方物

王咨部請遣官生蔡賓等

五人歸國省親帝曰昔陽城在太學諸生三年不歸省者斥之矧遠人豈可長留不遣其卽放歸以遂定省之私

二十三年王遣使馬審禮等貢方物謝恩孝宗賜

冠帶衣幣仍命領詔賜王及妃錦幣

弘治元年王遣使皮揚那等入貢

時從浙江入貢帝命却之以貢

道當山福建且貢非其時禮部言遠人之情可念減賞從人稍示裁抑從之時蔡賓亦隨貢使至言成化中讀書南京國子監今吏部侍郎劉宣時爲祭酒特加撫恤乞容執贄於宣所致謝許之

三年王遣使馬仁等進香別遣王舅麻勃都入貢奏稱本國來貢人員近只許二十五人赴京物多人少恐致疎失又謂貢船抵岸所在有司只給口糧百五十名其餘多未得給命來京人員許增五人增口糧二十名

五年七年王皆遣正議大夫梁德入貢賜王錦緞宴資如例

九年十三年王皆遣正議大夫鄭玖入貢賜王錦緞宴資如例

十五年王遣使入貢

十六年命廣東守臣送所獲國王遣使往滿刺加
國收買貢物遇風舟覆漂至海南登岸之吳詩等
百五十二人於福建守臣處給糧養贍候本國貢
使歸之

十七年王遣使補貢王具言前使遭風未回致失
二年一貢之期至是補貢納
之武宗登極命行人左輔頒詔至國

正德二年王遣王舅亞嘉尼施等貢馬及方物奏
乞
每歲一貢體部議彼因入貢違期故爲此奏以節
非宜勿聽武宗特許之長史蔡賓奏乞自備王料

修造貢船二隻部議驗實量修不必改造賓復奏
武宗曰賓善人也令二船拆卸補造第勿過式

四年王遣正議大夫程璉入貢

五年王請遣官生蔡進等五人入國子監讀書許
送南監給衣廩如例

六年王遣正議大夫梁能七年遣正議大夫梁寬
等入貢宴賚如例

十年王遣長史陳義十一年遣正議大夫梁龍貢
馬及方物宴賚如例

十二年王遣正議大夫陳義入貢

十三年王遣長史蔡遷十五年遣長史金良貢馬
及方物宴賚如例

嘉靖元年王遣王舅達魯加尼進香貢方物慶賀
詔賜王及妃錦幣勅王仍遵先朝舊例二年一朝
貢每年不得過百五十人仍命福建巡撫御史查
勘驗放

三年王遣長史金良等二十人入貢

良言先有正議大夫鄭繩

領謝恩方物風漂未至表文在此請得先進許之
明年繩至言方物以舟敗至是復進福建守臣以
聞世宗命就彼中宴賚遣還方物令所司轉運仍
令繩賁勅轉諭日本國王令捕繫倡亂者以獻

五年官生蔡廷美等請就國于監讀書令禮部給衣廩如例是年王卒

七年第五子尚清

汪志作天纘王卜梅第五子徐錄云尚真第五子

遣正

議大夫鄭繩等入貢請封繩等回至海中溺死

九年又遣蔡瀚入貢申前請禮部以襲封重典命

福建鎮巡官查訪申報瀚請遣蔡廷美等四人歸

娶給賞有差

太學錄作十一年事瀚又言來經日本國王源義晴托齋表文乞赦其

使臣宋素卿之罪并乞新勘合金印復修常貢禮部驗無印篆倭情謫詐不可遽信勅琉球國王遣人傳諭日本令擒獻首惡送回虜去指揮奏請裁奪

十一年正議大夫金良賁國中人民結狀請封世宗命吏科左給事中陳侃行人司行人高澄充正副使齎詔勅封世子尚清爲王詔曰朕躬膺天命爲天下君凡推行乎庶政必斟酌乎古禮其於錫爵之典未嘗以海內外而有間焉爾琉球國遠在海濱久被聲教故國王尚真夙紹顯封已踰四紀茲聞薨逝屬國請封世子尚清德惟克類衆心所歸宜承國統朕篤念懷柔之義用嘉敬順之誠特遣使齎詔封爾爲琉球國中山王仍賜以皮弁冠

服等物王宜慎乃初服益篤忘勤有光前列國中
耆俊臣僚其同寅翼贊協力匡扶尚殫事上之心
恪盡臣藩之節保守海邦永底寧謐又勅王曰惟
爾世守海邦繼膺王爵敬順天道世事皇明爾父
尚真自襲封以來恭勤匪懈比者薨逝良用悼傷
爾以家嗣國人歸心理宜承襲茲特遣使封爾爲
琉球國中山王并賜爾及妃冠服綵幣等物爾宜
祇承君命克紹先業修職承化保境安民以稱朕
柔遠之意

十三年遣正議大夫梁椿入貢表稱世子時詔命

猶未達也

詔弛朝鮮琉球貢使在京五日一
出之禁從朝鮮國王李懌請也

十四年陳侃等使還言海中值風濤之險多藉神
庥不致顛覆乞賜祭以答神貺禮部議令福建布
政司設祭一壇陞侃爲光祿寺少卿澄爲尚寶司
丞王遣王舅毛寶等入貢謝恩仍以錦幣雜物賜
王

先是王以金四十兩饋侃等不受
寶等并以金奏世宗命侃等受之

十七年王遣使陳賦入貢宴賚如例

十九年王遣長史梁梓貢馬及方物

奏請造海
舟四許之

二十年王遣使殷達魯等入貢宴賚如例

二十一年長史蔡廷美招漳州人陳貴等駕船之
國因與潮陽船爭利互殺遂安置貴等於舊王城
盡沒其貲貴等夜奔爲守者多所掩殺於是誣貴
等爲賊械送福建廷美賫表將赴京陳奏巡按徐
宗魯會三司官譯審以問留廷美等待命得旨貴
等違法通番着重治琉球旣屢與交通今乃敢攘
奪貨利擅殺我民且誣以賊詭逆不恭莫此爲甚
蔡廷美本宜拘留重處念素係朝貢之國姑且放

同後若不悛卽絕其朝貢令福建守臣備行彼國知之

二十二年王遣正議大夫陳賦等貢馬及方物宴賚如例并以禮幣報王王請遣官生梁炫等歸娶時炫等就學南監已踰七年詔給資糧驛騎遣人護歸

二十四年王遣長史梁顯入貢送還朝鮮漂流人口宴賚如例

二十六年王遣使陳賦入貢

賦與蔡廷會偕來廷會祖璟本閩人永樂

中撥往琉球充水手而產籍在閩會來與給事中黃宗槩上世有親遂與交通饋謁事覺逮問禮部請并罪賦世宗曰陳賦無罪賞如例廷會交結朝臣法當重治念屬貢使姑革賞示罰仍行撫按官將廷會在閩產籍勘明處分

二十八年王遣正議大夫梁顯入貢宴賚如例

二十九年王遣官生蔡朝用等五人詣京請入監讀書許之

三十二年王遣長史梁炫入貢宴賚如例

三十四年王遣正議大夫梁碩入貢又請放官生蔡朝用等歸國省親許之遣使送歸是年王卒

三十六年尚清第二子尚元遣正議大夫蔡廷會等入貢請封先是三十五年倭寇自浙敗還入海至琉球境世子尚元邀擊盡殲之得中國被掠人金坤等六名至是獻還因乞每歲自行修買歸舟不候題請世宗嘉其忠順許之仍賜勅獎論賞銀五十兩綵幣四表裏有功人馬必度及廷會等俱厚賜

三十七年命給事中吳時來行人李際春充正副使齎詔封世子尚元爲王時來尋疏論大學士嚴嵩奸邪狀嵩言其畏航海之險故生事妄言世宗怒杖戍時來改命刑科給事中郭汝霖偕際春以行

三十九年汝霖等尚未行正議大夫蔡廷會入貢

奉表謝恩

時稱受世子命以海中風濤叵測倭人出沒不時恐使者有他虞獲罪上國請

如正德中封占城故事遣人代進表文方物而身同本國長史梁炫等資同詔冊不煩遣使巡按御史樊獻科以聞下禮部議言琉球在海中諸國頗稱守禮故累朝以來待之優異每國王嗣立必遣侍從之臣奉命服節冊以往今使者未至乃欲遙受冊命則是委君貺於草莽其不可一也廷會奉表入貢乃求遣官代進昧以小事大之禮棄世子專遣之命其不可二也昔正德中流賊爲梗使臣至淮安撫按官暫爲留住俟事寧卽遣貢闕下占城國王爲安南所侵竄居他所故令使者賁同勅命乃一時權宜且此失國之君也造無稽之詞以欺天朝援失國之君以擬其主其不可三也梯航通道柔服之常彼所藉口者特倭人之警風濤之險耳不知琛寶之輪納貢使之往來果何由而得

無患也其不可四也當時占城雖領同詔勅然其王沙古卜洛猶懇請遣使爲蠻邦光重且廷會非世子面命又無印信文移若遽輕信其言萬一世子以遣使爲至榮謂遙拜爲非禮不肯受封復上書請使如占城將誰任其咎哉其不可五也令福建守臣以前詔從事便至於未受封而先謝恩亦非故典宜止許入貢方物俟受封後方進謝恩表文世宗從之

四十一年汝霖等始奉詔至國詔曰朕受天命主宰寰宇凡政令之宣布惟成憲之是循其於錫封之典遐邇均焉爾琉球國遠處海陬聲教漸被修職效義閱世已久故國王尚清顯荷爵封粵踰二紀茲者薨逝屬國請封世子元朕念厥象賢衆心

歸附是宜承紹國統特遣正使刑科右給事中郭
汝霖副使行人司行人李際春齎詔往封爲琉球
國中山王仍賜以皮弁冠服等物王宜謹守禮度
益篤忠勤凡國中官僚耆舊尚其同心翼贊以佐
王飭躬勵行用保藩邦故茲詔示咸俾悉知王遣
王舅源德偕汝霖等入謝詔陞汝霖爲光祿寺少
卿際春爲尚寶司丞

初王以金四十兩餽汝霖等
爲謝却之源德賞所餽金請

命世宗謂朝廷命使無受謝之義詔聽汝
霖等辭尋以二臣遠行著勞各賜銀幣

四十二年王遣正議大夫鄭憲入貢送還中國漂

流人口世宗降勅褒諭賜鎰幣憲因奏本國亦有
流入中國者乞命守臣恤遣下其疏於瀕海所司
四十四年王遣長史梁灼貢馬及方物送回本國
北山守備鄭都所獲中國被掠人口世宗嘉王忠
順再勅獎諭仍賜銀五十兩綵幣四表裏灼都各
二十兩一表裏

隆慶元年王遣使入貢宴賚如例

二年王遣使入賀宴賚如例

三年王遣守備由必都等歸日本掠去人口守臣

以聞穆宗以王屢効忠誠賞銀幣同前仍賜勅獎勵由必都等給銀幣有差

五年王遣正議大夫鄭憲入謝又歸被掠人口再勅獎勵賜銀幣給賞如前遣官生梁炤等三人歸國從王請也明年王卒

萬歷元年尚元世子尚永遣使入貢請封禮部行福建鎮巡官查勘又送還被掠人民獎賚如例

二年遣王舅馬中叟長史鄭佑等十八人入貢賀登極宴賚如例

三年世子兩遣使入貢

四年世子遣正議大夫蔡朝器等貢方物如例給

賞外神宗命每五日另給鷄鵝米麪酒果以示優

異命戶科左給事中蕭崇業行人司行人謝杰充

正副使賚皮弁玉圭往封尚永爲王

崇業等疏言四事一頒去

詔勅如彼國懇留宜如例俯循其請一秩祀海神合舉祈報二祭一造船宜專責府佐副以指揮二員造完一併隨行一飲食物用弓矢器械以及觀星占風聽水察土醫卜技藝之流畢備許酌量取用悉如所請

五年遣正議大夫梁灼入貢表稱世子時崇業等

尚未行也

八年崇業等始賁詔勅至國詔曰朕受天明命君
臨萬方薄海內外罔不來享延賞錫慶恩禮攸同
惟爾琉球國遠處海濱恪遵聲教世守職貢足稱
守禮之邦國王尚元紹序膺封臣節采謹茲焉薨
逝悼切朕衷念其侯度有常王封當繼其世子永
德惟象賢惠能得衆宜承國統永建外藩特遣正
使戶科左給事中蕭崇業副使行人司行人謝杰
賁詔往封爲琉球國中山王仍賜以皮弁冠服等

物凡國中官僚耆舊尚其協心翼贊畢力匡扶懋猷勿替於承先執禮益虔於事上綏茲有衆同我太平則亦爾海邦無疆之休又勅王曰惟爾先世守此海邦代受王封克承忠順迨於爾父元畏天事大益用小心誠節懋彰寵恩浡被遽焉薨逝良用悼傷爾爲冢嗣克修厥美羣情旣附宜紹爵封茲特遣使封爾爲琉球國中山王并賜爾及妃冠服綵幣等物爾宜恪守王章遵述先志秉禮守義奠境安民庶幾彰朕無外之仁以永保爾有終之

譽王遣王舅馬良弼入謝偕陪臣子鄭週等三人就學命送南監給衣糧如例

九年王遣正議大夫梁燦入貢

十一年王遣使梁灼入貢

十五年王遣正議大夫鄭禮謝恩別遣使貢方物
明年王卒

十九年尚圓嫡孫尚寧遣使鄭禮入貢言國方多事未暇請封部咨該國世子宜速請襲爵鎮壓國人母以地方多事爲辭

二十三年國人哈那等船飄温州浙江巡撫劉元霖以聞神宗命優恤遣還

二十七年寧遣使鄭道等入謝請封部議不必遣官但取具該

國王舅法司等官印結與世子奏本到即頒封神宗命選廉勇武臣一員同往

二十九年命兵科給事中洪瞻祖行人司行人王

士禎充正副使往禮部右侍郎署尚書事朱國祚言琉球國僻處東南世修職貢

時當承襲屢遭倭警延迨至今既經世子尚寧奏請相應准封其該用皮弁冠服紵絲等項宜照例應付遣官已奉明旨但據其陳乞情詞援引時新會典必以文臣爲請惟聖明裁定得旨如請

江巡撫劉元霖報獲海船係琉球國差探封貢聲

息其中類倭數人衣笠刀仗皆倭物會同館譯問
長史蔡奎奎不能辨神宗命待該國質審回奏再
遣瞻祖等往已而瞻祖以憂去以兵科右給事中
夏子陽代之

三十二年寧遣王舅毛繼祖等入賀冊立東宮并
謝賜還本國漂流人口各賜衣服帽襪

三十三年神宗命夏子陽等作速渡海以彰大信

仍傳諭彼國以後領封海上著爲定規

先是二十三年琉球

使臣於霜等爲世子請封撫臣許孚遠以倭氛未
息議遣使賞勅至福建聽來使而領或遣慣海武

臣同彼國使臣往得旨待世子表請然後如議頒
封迨二十八年請封表至則有用武臣之旨二十
九年世子再疏乞差文臣始收後命於是夏子陽
等方賁勅入閩而巡按方元彥以濱海多事警報
頻仍借撫臣徐學聚請仍遣武臣前往子陽等具
言屬國言不可爽使臣義當有終乞堅成命以慰
遠人俱未報而禮部侍郎李廷機言宜斷行領封
初旨并武臣之遣而罷之於是御史錢桓給事中
蕭道高各具疏力言其不可且云此議當在欽命
未遣之先不當在冊使既行之後宜行該撫速遣
海船勿悞今年渡海之期俟事竣復命然後定爲
畫一之規先之以文告令其領封海上永爲遵守
從子陽等齎詔勅至國詔曰朕躬膺天命誕受多
方爰暨海隅罔不率俾聲教所訖慶賚惟同爾琉
球國僻處東南世修職貢自我皇祖稱爲禮義之

邦國王尚永祇襲王封恪遵侯度條焉薨逝良惻
朕心其世子寧賢足長人才能馭衆間關請命恭
順有加念其國統攸歸人心胥屬宜膺寵渥固我
藩籬特遣正使兵科右給事中夏子陽副使行人
司行人王士禎齎詔往封爲琉球國中山王仍賜
以皮弁冠服等物凡國中官僚耆舊尚其殫忠輔
導協力匡襄堅事上之小心鞏承先之大業永綏
海國共享昇平惟爾君臣亦世世永孚于休又勅
王曰惟爾上世以來建邦海外代膺封爵長固藩

維爾父永恪守王章小心祇畏忠誠茂著稱我優
嘉遽至長終良深悼惻爾爲冢嗣無忝象賢旣允
羣情宜崇位號茲特遣正使兵科右給事中夏子
陽副使行人司行人王士禎齎勅諭封爾爲琉球
國中山王并賜爾及妃冠服綵幣等物爾宜益虔
侯度克紹先猷保乂人民奠安境土庶幾恢朕有
截之化抑亦貽爾無疆之休

三十四年子陽等事竣復命陞子陽爲太常寺少
卿士禎爲光祿寺丞王遣王舅毛鳳儀正議大夫

阮國入謝

鳳儀等齋子陽等所辭金上於朝神宗命來使齋回王附奏洪永間賜閩人三

十六姓知書者授大夫長史以爲朝貢之司習海者授通事總爲指南之備今世人湮文字音語海路更針常至違錯乞依往例更賜禮部寢之

三十六年王遣使鄭子孝等十三人入貢宴賚如

例

三十八年王遣王舅毛鳳儀長史金應魁急報倭警致緩貢期巡撫陳子貞以聞

四十年浙江總兵官楊崇業奏報倭情言探得日本以三千人入琉球國執中山王遷其宗器宜勅

海上嚴加訓練而兵部疏言倭入琉球獲中山王

則三十七年三月事也

時福建巡撫丁繼嗣奏琉球國使相壽陳華等執本

國咨本言王已歸國特遣修貢臣竊見琉球列在藩屬固已有年但爾來帝章不振被拘日本即令縱歸其不足為國明矣況在人股掌之上保無陰陽其間且今來船方抵海壇突然登陸又聞已入泉境忽爾揚帆出海去來倏忽迹大可疑今又非入貢年分據云以歸國報聞海外遠絕歸與不歸誰則知之使此情果真而貢之入境有常體何以不服盤驗不先報知而突入會城貢之尚方有常物何以突增日本物於硫磺馬布之外貢之齎進有常額何以人伴多至百餘名此其情態已非平日恭順之意况又有倭為之驅哉但彼所執有辭不應驟阻以啟疑貳之心宜留正使及人伴數名俟題請處分餘衆量給廩食遣還本國非常貢之物一併給付帶回始足以壯天朝之威正天朝之

體章下禮部
覆如撫臣言

四十四年王遣通事蔡廩來言邇聞倭寇造戰船
五百餘隻欲協取鷄籠山恐其馳突中國爲害閩
海故特移咨奏報福建巡撫黃承立以聞

天啟元年頒登極詔於福建布政司轉命衛指揮
蕭崇基齎詔之國

三年尚豐遣使蔡堅等貢硫磺馬匹請封

尚豐尚元第三

子尚久之子元之孫也先是定期二年一貢萬歷
間國被倭難詔停貢已十年至是以爲言部議本
國休養未久暫擬五年
一貢待冊封後另議

五年豐遣使入謝并乞封典

六年豐遣使入貢

七年豐遣正議大夫蔡延等入貢宴賚如例

崇禎二年豐遣使入貢再申前請禮官何如寵以履險糜費請令陪臣領封不從命戶科左給事中杜三策行人司司正楊掄充正副使齎詔及儀物往封尚豐爲王

六年三策等始至國王遣使入謝

九年王遣使入貢宴賚如例

十二年王遣使蔡堅等入貢明年王卒

十七年尚豐第三子尚賢遣使金應元入貢請封
會中朝道阻不得歸

大清順治三年福建平尚賢請封使者與通事謝必振
等至江寧投經略臣洪承疇轉送入京禮部言前
朝勅印未繳未便授封遣通事往諭

六年尚賢弟尚質自稱世子遣本國通事周國盛
齎表歸誠隨通事入朝

七年質遣王舅阿榜琨正議大夫蔡錦等奉貢入

賀船漂沒未達

八年

世祖章皇帝令來使周國盛齎

勅歸諭世子

十年世子遣王舅馬宗毅正議大夫蔡祚隆等貢
方物繳前朝勅印請封備言其國王沒勅卽隨葬
惟尚寧未葬故卽以寧勅繳

十一年又遣官進貢請封賜國王蟒緞二綵緞六
藍緞二素緞二閃緞二錦三綢四羅四紗四賜王

妃綵緞四閃緞一藍緞二素緞三錦二羅四紗四
賞王舅綵緞表裏各四正議大夫綵緞表裏各三
藍緞一綢二羅二使者綵緞表裏各二藍緞一綢
一紗一羅一通事從人紗緞綢布銀兩各有差遣
兵科愛惜喇庫哈番張學禮爲正使行人司行人
王垓爲副使賫詔書一道鍍金銀印一顆令二年
一貢進貢人數不得過一百五十人許正副使二
員從人十五名入京餘俱留邊聽賞學禮等疏請
十事部議賜一品麟蟒服於欽天監選取天文生

一人南方自擇醫生二人賜儀仗給驛護送外給從人口糧至福建修造海船選將弁二兵二百人隨往因海氛未靖還京未行

聖祖仁皇帝御極念遠人延佇日久譴責學禮等卒遣行康熙二年至國

詔仍順治十一年所頒

勅則康熙元年也

三年王遣陪臣吳國用金正春奉表謝封進貢且疏言捧讀

勅諭四臣使物故甚多滯聞日久將正副使併督撫諸臣處治但中外均屬臣子臣躬承天庥不能少爲諸臣之報而反重爲諸臣之累臣何人斯豈能宴然清夜

聖祖命還學禮等原職賜國王蟒緞二綵緞四藍緞二素緞二閃緞二錦二綢二羅二紗二賞王舅綵緞表裏各四羅四綵緞三靴一雙紫金大夫綵緞表裏各四羅三靴一雙使者綵緞表裏各二折鈔布四通事從人緞布有差

王又另疏進學禮等所辭宴金正使一百兩副使九十兩請令二臣收受部議不可奉

旨這琉球國所與宴金仍著使臣收受

四年王遣使進香并賀

登極進貢其貢物有在梅花港口遭風漂溺者奉

旨免其補進

五年補進貢物

聖祖命發回又令應進瑪瑙烏木降香木香象牙錫速香丁香檀香黃熟香等十件不係土產免其進貢其

硫磺留福建督撫收貯餘所貢方物令督撫差人解送其來使不必賫送到京卽給賞遣回

六年令貢使仍賫表入覲明年王卒

八年尚質世子尚貞遣使入貢於常貢外加進紅銅及黑漆嵌螺茶碗照例給賜惟正使不係王舅與副使正議大夫賞同

十年進貢於常貢外加進鬃烟番紙蕉布其被風飄失貢物免其查議

十三年進貢於常貢外加進紅銅及火爐絲烟

十八年補進十七年貢除赴京存留官伴外其餘
員役令先乘原船歸國

十九年世子遣使進貢

聖祖諭琉球國進貢方物止令貢硫磺海螺殼紅銅其餘

不必進貢

貢物舊有金銀罐金銀粉匣金銀酒海泥金綵畫圍屏泥金扇泥銀扇畫扇蕉

布苧布紅花胡椒蘇木腰刀大刀鎗監甲馬鞍絲綿螺盤後俱免進外有加貢物無定額熟硫磺一萬二千六百觔海螺殼

三千箇紅銅三千觔

二十年世子遣使入貢

聖祖以貞恪共藩職當耿精忠叛亂之際屢獻方物恭順

可嘉

勅發諭仍賜錦幣五十又於常貢內免其貢馬著爲例
二十一年世子遣耳目官毛見龍正議大夫梁邦
翰上言先王尚質於康熙七年告薨貞嫡嗣應襲
爵具通國結狀請封禮部議航海道遠應令貢使
領封見龍等固請部議執不可

聖祖特允之遣翰林院檢討汪楫內閣中書舍人林麟焄
爲正副使楫等疏陳七事一請頒

御筆一請照例

諭祭海神一渡海之期不必專候貢使一請帶修船官匠
一同渡海一請給關防以稽詐冒一請增兵護行
以壯國威一請預支俸銀爲辦裝貲禮部盡議不
行仍令會同戶兵工三部再議奏上

聖祖大書中山世土四字賜王特許帶修船匠役隨行製
祭文二道祈報海神并給俸二年以往

二十二年楫等至閩時方治兵攻臺灣遂不候造
船徑取戰艦渡海六月楫等至國

諭祭故王尚質

册封尚貞爲王王遣法司王舅毛國珍紫金大夫王明佐等謝封楫等回京復爲題請遠人向化請賜就學禮部議覆准行土又另疏進楫等所辭宴金一百九十二兩請令二臣收受部議不可奉旨這琉球國所與宴金仍著使臣收受

二十三年八月奉

聖祖諭汪楫等奉使琉球往回甚速黽勉盡職可嘉著吏部議敘具奏

二十五年王遣官生梁成楫蔡文溥阮維新鄭秉

均等四人入太學附貢使耳目官魏應伯正議大夫曾夔船桅折傷秉均飄至太平山修船

二十七年貢使到京於正貢外加屏風紙二千張嫩蕉布五十疋

聖祖令成楫等三人照都通事例日廩甚優四季賜袍褂衫褲靴帽被褥俱備從人皆有賜又月給紙筆硃銀一兩五錢特設教習一人又令博士一員督課

三十年王遣貢使耳目官溫允傑正議大夫金元

達到京請官生歸國賜宴各給賞雲緞綢布等乘
傳厚給遣歸

以後貢使例遣耳目官一員爲正正議大夫一員爲副後不具書官名他

官則

書

三十二年王遣馬廷器王可發等入貢宴賚有差

三十四年王遣翁敬德蔡應瑞入貢

三十六年王遣毛天相鄭弘良入貢

三十八年王遣毛龍圖梁邦基入貢

四十年王遣毛得範鄭職良入貢得範至杭州病

卒

四十二年王遣毛興龍蔡應祥入貢

四十四年王遣溫開榮蔡肇功入貢

四十六年王遣馬元勲程順則入貢

四十八年王遣向英毛文哲入貢國中多災宮殿

盡焚颺颺頻作人畜多死草木皆枯是年王卒

四十九年尚貞世子尚純子尚益以嫡孫嗣立

五十年益遣孟命時阮維新入貢

五十一年尚益卒未及請封

五十二年尚益世子尚敬嗣立遣毛九經蔡灼入

貢灼至福州病卒

五十四年敬遣馬獻功阮璋入貢

五十六年敬遣夏執中蔡溫入貢且告曾祖尚貞
與其父尚益之喪請封

五十七年遣翰林院檢討海寶編修徐葆光充正
副使往

五十八年又遣向秉乾楊聯桂入貢聯桂至通州
病卒六月海寶等至國

諭祭故王尚貞尚益

冊封尚敬爲王

五十九年海寶等自琉球回代請官生入學并請
給天妃春秋祀典禮部議俱准行王遣王舅向龍
翼紫金大夫程順則入貢并謝封貢金鶴盞甲馬

鞍等物宴賚有差

徐錄金鶴二銀座全盞甲一副
護手護膝全金靶鞘腰刀二銀

靶鞘腰刀二黑漆靶鞘鍍金銅結束腰刀二十黑
漆靶鞘鍍金銅結束衣刀十黑漆灑金馬鞍一轡
鍍全金絲畫圍屏四扇五百土綿二百紋蕉布二
百土苧布一百白銅錫五百觔紅銅五百觔以上
皆謝封貢物舊例有胡椒今缺以銅錫代之其常
年貢物止白錫一千斤紅銅三千斤硫磺一萬二
千八百斤硫磺納藩庫貢使資銅錫至京前明於
福州特設市舶提舉一員專理琉球貢事以內官

領之

本朝省并其事於本府海防同知今貢使猶稱之曰
提舉王又另疏進海寶等所辭宴金一百九十二
云

兩請令二臣收受部議不可奉

旨宴金仍著使臣照舊例收受

六十年王遣毛廷輔梁得宗入貢

聖祖諭將琉球國王照安南國王於常賞緞疋數目外增
添緞疋加賞交來使賚回賜王其正副使通事人
等各加賞緞疋有差

六十一年王遣毛弘健陳其湘入貢附遣官生四

人入監至閩洋觸礁俱溺死

雍正元年王遣王舅翁國柱及曾信入貢復遣官
生鄭秉哲等四人入監路卒一人

二年

世宗憲皇帝召見王舅翁國柱於

乾清宮

御書匾額輯瑞球陽四字賜王及玉緞等物交與翁國柱

齋回仍賞國柱銀幣

法瑯爐餅盒一分白玉盒一
對漢玉玦一件白玉鎮紙二

件三喜玉盃一件青玉爐一件白玉提梁確一件
漢玉螭虎筆洗一件青玉三喜花插一件白玻璃

大碗四白玻璃蓋碗六磁胎燒金法瑯有蓋靴碗
六青花白地龍鳳蓋碗十二青花白地龍鳳蓋鍾
十藍磁碟十二霽紅碟十二霽紅碗十填白八寸
盤十二綠龍六寸盤二十青花如意五寸盤二十
青團龍大碗十二五彩宮碗十四綠地紫雲茶碗
十紫檀木盒綠端硯一方棕根盒綠端硯一方上
用緞二十疋賞王舅翁國卹病故官生蔡宏訓銀
柱銀一百兩上用緞八疋
三百兩 留一百兩修理墳墓其二百兩著
翁國柱帶回交宏訓之母養贍 王遣毛

健元蔡淵入貢

三年王遣紫巾官向得功及鄭士絢入貢

四年

召見紫巾官向得功於

內造緞二十疋玉方鼎一件玉夔龍水注一件漢
玉方壺一件玉五老雙壽杯一件玉異獸花插一
件玉荷葉盤一件玉龍鳳方盒一件玉螭虎雙壽
碗一件玉雲喜卮一件玉磬一架白玻璃碗四
玻璃蓋碗六青龍紅水七寸盤十二霽紅白魚七
寸盤二十青花如意五寸盤二十綠地紫雲茶碗
十青龍暗水大宮碗十二五綵蟠桃宮碗十四霽
紅盤十二霽紅蓋碗十霽藍盤十二紅龍高足有
蓋茶碗六青花龍鳳蓋碗十二青花龍鳳蓋鍾十
法瑯爐鉢盒一分紫檀木盒綠端硯一方杏木盒
綠端硯一方賞紫巾官向得
功內造緞八疋銀一百兩
王遣毛汝龍鄭廷極

入貢并進謝

恩禮物

世宗命將進到四年貢物存留准作六年正貢其六年應進表文仍令照例遣使赴京恭進嗣因汝龍等三請表文方物一併來京部議不許仍令將六年表文俟八年正貢時一併恭進遣官生鄭秉哲鄭謙等歸國

六年王遣毛鴻基鄭秉彝入貢

八年王遣王舅向克濟及蔡文河入貢

九年禮部議琉球國王奏進貢方物請遵依舊典二年一貢不敢愆期應如所請奉

諭旨朕因琉球地處重洋之外奉表修貢遠涉風濤深爲
軫念曾經降旨將雍正八年貢物准作十年正貢今
該國王奏請按期入貢情詞懇切具見誠悃知道了
者仍遵前旨若十年貢物已經遣使起程卽准作十
二年正貢十一年不必遣使前來將此行文該國王
知之

十年賞王舅向克濟玉磁器物

黃玻璃餅一對紅
玻璃餅一件綠玻

璃餅一件白玉筆擱一件白玉雙龍觥一件漢玉
雙喜杯一件紅瑪瑙水盛一件牛油石福壽盒一
件銅法瑯花餅一件銅法瑯茶盤一件瓊石荷葉
觥一件青綠鼎一件絲漆小圓盤八件哥窯四繫

花囊一件藍磁瓶一件霽紅瓶二件霽青膽瓶
件哥窯瓶一件官窯雙管瓶一件填白雙圓瓶
件粉紅磁小餅一件青花磁桃式盒一件五
彩套盃一副五彩酒鍾四件洋紅酒鍾四件
溫思明鄭儀入貢

乾隆元年王遣毛光潤鄭國柱入貢光潤至福建
病卒

二年王遣王舅向啟猷及金震入貢

三年王遣向維豪蔡墉入貢

四年

皇上以王遣使慶賀忠藎可嘉降勅獎諭併

御書匾額永祚瀛壖四字賜王及文綺等物

五年王遣王舅翁鴻業及蔡其棟入貢并進謝

恩禮物其棟至福州病卒

六年禮部議琉球國謝

恩禮物照雍正四年之例存留准作二年一次正貢奉
旨依議

七年王遣毛文和蔡用弼入貢

九年禮部議將琉球國進到禮物存留准作九年
正貢其九年應進表文仍令照例遣使赴京恭進

奉

旨依議

十一年王遣毛允仁梁珍入貢

十三年王遣向永成鄭秉哲入貢

十五年王遣毛元烈阮爲標入貢元烈至福建病卒又遣都通事阮超羣等送回十四年內地被風失舟吳永盛等四船九十二名其林士興等六船一百三十名因船身堅固先已撥給桅木廩餼資送回籍閩浙總督喀爾吉善巡撫潘思榘以聞奉

旨賜國王蟒緞二疋閃緞二疋錦二疋綵緞四疋素緞四疋以示嘉獎其伴送之都通事阮超羣東觀旭等亦著該督撫優加獎賚有差

十六年福撫潘思渠奏琉球國使臣毛如苞等二號貢船一隻在洋遭風飄回本島修葺補進并將閩縣遭風船戶蔣長興等常熟縣商民瞿長順等三十九人留養兩年隨船護送來閩奉

旨於常例外賜國王蟒緞二疋閃緞二疋錦二疋綵緞四疋素緞四疋以示優獎其在船官伴人等亦著

該撫分別賞賚有差是年王卒世子尚穆遣陪臣鄭國貞告哀署福建巡撫新柱以聞

十七年世子穆遣向邦鼎楊大壯入貢

十九年世子穆遣毛元翼蔡宏謨入貢兼請襲封

疏云琉球國中山王世子臣尚穆謹

奏爲瀝懇循例

封襲以光世土以效忠勤事竊以敝國蕞爾彈丸玆茲

尺土沐

天朝深仁厚澤有加無已臣元祖尚質於順治十一年

荷蒙

天恩頒給王爵印篆爲中山王永奠海邦臣高祖尚貞於

康熙二十一年恭沐

詔勅冊封臣曾祖純祖益未及請封早已辭世臣父敬於

康熙五十七年叨蒙

冊封爲中山王嗣爵以來夙夜惟寅矢勤矢慎虔輸忠誠

恪恭匪懈於乾隆十六年正月二十九日薨逝念

臣小子穆恭循典例以嫡繼統謹遣陪臣耳目官

毛元翼正議大夫蔡宏謨等虔齋奏請伏乞

聖恩體循臣父事例差選天使按臨蛟島俾臣穆拜

綸音於海表永守藩疆膺

詔命於波區代供貢職則頂祝

皇恩浩蕩世世不朽矣伏祈

睿鑒勅部施行臣穆不勝惶悚待命之至謹具

奏以

聞

琉球國中山王世子臣尚穆誠惶誠恐稽首頓首

謹奉

表上言伏以

玉版恢圖煥規模於舊制

寶綸沛澤隆體統於藩臣

率工莫不尊親衆星拱北

普天咸稱神聖諸水朝宗歡洽臣民慶騰宇宙恭惟

皇帝陛下

覆育同天

光華匝地

躬桓蒲藪悉歸王會之圖

侯甸要荒盡入職方之府

臣穆世沐

帝澤代守海藩胙土分茅自古之帝王大典請

封襲爵今日之臣子微忱謹遣陪臣毛元翼蔡宏謨等

仰請

綸音望

龍塢而悚慄叩希

天眷瞻

鳳詔以遙頒伏願

至德彌崇

覃恩愈廣

制儀制禮因舊典以廣新恩

教孝教忠由內臣而及外吏將見川岳效靈

昭光之盛江河獻瑞萬方沾熙皞之隆矣

臣穆

任瞻

大印

聖教切屏營之至謹奉

表恭

進以

酌

乾隆十九年十月二十二日琉球國中山王世子

臣尚穆謹上表

二十年五月初七日遣翰林院侍講全魁編修周

煌充正副使往封

二十一年七月初八日臣魁臣煌至

諭祭故國王尚敬以八月二十一日宣讀

詔勅冊封尚穆爲琉球國中山王是年

超羣入貢

二十二年正月

臣魁

王

國子監讀書并陳

天威遠播神應彌昭請加天后封號別頒諭祭方

事下禮部部議俱准行王遣王舅法司官馬

崇金大夫鄭秉哲入貢奉表恭謝

天恩貢金鶴盛甲馬鞍等物宴賚有差